



motorola

Telefone digital sem fios



Motorola CD3

Modelli: CD301, CD302, CD303 y CD304

Aviso: Carregar o telefone durante 16 horas antes de usar.

Bem-vindo...

ao seu novo telefone digital sem fios CD3 da Motorola!

- Lista telefónica com capacidade para 100 nomes e números.
- Visor retroiluminado brilhante.
- Altifalante para conversas em mãos-livres.
- Aumente o tamanho da letra ao marcar para melhorar a legibilidade.
- Copiar as entradas da lista telefónica entre telefones.
- Compatível com aparelho auditivo.
- Amplificador do auscultador.
- Auscultadores com Jack.¹
- Toque extra alto na melodia 1.
- Todos os telefones são completamente sem fios para localização em qualquer local no âmbito do alcance.
- Visor de relógio de protecção do ecrã.
- A identificação de chamadas mostra-lhe quem está a telefonar e pode ver os detalhes dos últimos 30 chamadores na lista de chamadas.¹
- Remarcação de até 20 dos últimos números marcados.
- Registo de até 5 telefones numa base única e registo de cada telefone em até 4 bases diferentes.
- Fazer chamadas internas, transferir chamadas externas, realizar uma chamada em conferência entre dois chamadores internos e um chamador externo.
- Escolha entre 20 tons de toque diferentes para chamadas internas e externas bem como números memorizados na agenda.

Necessita de ajuda?

Se tiver algum tipo de problema em configurar ou em usar o seu CD3, contacte os Serviços de Apoio ao Cliente através de 00 351 707 50 20 52.

Como alternativa, pode encontrar a resposta no capítulo “Ajuda” na parte final deste manual.

¹Auscultadores não incluídos. Por favor, use apenas auscultadores aprovados CE com o aparelho CD3.

²Tem de subscrever o serviço de chamada em espera ou de identificação de chamada da sua operadora para que estas funcionalidades possam estar activas. Pode ter de pagar uma taxa de subscrição.

Este manual do utilizador fornece-lhe toda a informação que necessita para obter o melhor resultado do seu telefone.

Antes de efectuar a sua primeira chamada é necessário configurar o seu telefone. Siga as instruções simples em “Como começar”, nas próximas páginas.

IMPORTANTE

Usar apenas o cabo de telefone fornecido.

Tenha em atenção que este equipamento não foi concebido para realizar telefonemas de emergência quando ocorre uma falha eléctrica. Devem disponibilizar-se alternativas para acesso a serviços de emergência.

Tem tudo?

- Telefone CD3
- Base do CD3
- 2 x baterias recarregáveis NiMH de tipo AAA
- Adaptador de corrente eléctrica para a base
- Cabo do telefone

Se adquiriu o conjunto múltiplo de CD3, terá também os seguintes itens adicionais:

- Telefone e carregador CD3
- 2 x baterias recarregáveis NiMH de tipo AAA
- Adaptador de corrente eléctrica para o carregador

Para um melhor amanhã

Nos esforçamos para fabricar melhores produtos para todos através do desenho, investigação, engenharia e gestão da cadeia de distribuição; centramo-nos na responsabilidade social e ambiental.

- Cumpre e/ou excede os requisitos normativos ambientais da região da Europa, Médio Oriente e África (EMEA).
- Embalagem amiga do ambiente com um mínimo de 20% de conteúdo reciclável pelo consumidor.
- O alojamento do telefone é concebido com um mínimo de 25% de plástico de conteúdo reciclável pelo consumidor.
- Carregador eficiente em termos energéticos que cumpre os requisitos do Código de Conduta da UE.
- Função de modo ECO que reduz a potência transmitida e o consumo energético; consulte a 41.

1.	Como começar	7
2.	Conhecer o seu telefone	11
3.	Usar o telefone	16
3.1	Ligar e desligar o telefone	16
3.2	Chamadas.....	16
3.2.1	Realizar uma chamada.....	16
3.2.2	Preparação de marcação	16
3.2.3	Efetuar uma chamada com os botões de marcação rápida.....	16
3.2.4	Terminar uma chamada	16
3.2.5	Receber uma chamada	16
3.3	Regular o volume do auscultador.....	17
3.4	Confidencialidade.....	17
3.5	Intercomunicador.....	17
3.5.1	Realizar uma chamada interna	17
3.5.2	Receber uma chamada interna.....	17
3.5.3	Transferir uma chamada	17
3.5.4	Chamada em conferência	18
3.6	Altfalante mãos-livres	18
3.6.1	Realizar uma chamada em mãos-livres	18
3.6.2	Atender uma chamada em mãos-livres.....	18
3.6.3	Mudar para mãos-livres durante uma chamada	18
3.6.4	Volume do sistema de mãos livres	19
3.7	Remarcar.....	19
3.7.1	Ver ou marcar uma entrada	19
3.7.2	Copiar um número da lista de remarcação para a lista telefónica....	19
3.7.3	Apagar uma entrada	20
3.8	Bloquear / desbloquear o teclado.....	20
3.9	Chamar / Procurar telefone	20
4.	Lista Telefónica	21
4.1	Guardar um nome e um número	21
4.2	Ver detalhes ou marcar uma entrada	22
4.3	Procurar uma entrada.....	23
4.4	Editar um nome e número	23
4.5	Copiar uma entrada para outro telefone	23
4.6	Atribuir um toque.....	24
4.7	Apagar uma entrada	24
4.8	Guardar um número de marcação rápida	24
4.9	Apagar um número de marcação rápida.....	25
4.10	Aceder à lista telefónica durante uma chamada.....	25
4.11	Copiar a lista telefónica para outro telefone.....	25
4.12	Verificar o estado da memória	25
4.13	Apagar todas as entradas	26

5.	Lista de chamadas.....	27
5.1	Alerta de novas chamadas.....	27
5.2	Marcar a partir da lista de chamadas.....	27
5.3	Visualizar detalhes de uma chamada.....	28
5.4	Copiar um número de uma Lista de Chamadas para a lista telefónica.....	28
5.5	Apagar uma entrada.....	29
5.6	Apagar toda a lista de chamadas.....	29
6.	Lembrete.....	30
6.1	Adicionar um novo evento.....	30
6.2	Desligar o toque de lembrete.....	30
6.3	Mostrar detalhes do evento.....	31
6.4	Editar um evento.....	31
6.5	Apagar um evento.....	31
6.6	Apagar todos os eventos.....	32
7.	Relógio e Alarme.....	33
7.1	Definir data e hora.....	33
7.2	Definir o alarme.....	33
7.3	Formato da hora.....	34
8.	Definições do telefone.....	35
8.1	Toque do telefone.....	35
8.2	Volume do toque do telefone.....	35
8.3	Volume do receptor.....	35
8.4	Nome do telefone.....	36
8.5	Idioma do visor.....	36
8.6	Proteção de ecrã.....	36
8.7	Tempo limite de iluminação.....	37
8.8	Atendimento automático.....	37
8.9	Som das teclas.....	37
8.10	Código de acesso a PABX.....	38
9.	Definições da base.....	39
9.1	Toque da base.....	39
9.2	Volume do toque da base.....	39
9.3	Modo de marcação.....	39
9.4	Prioridade de toque.....	39
9.5	Modo de rechamada.....	40
9.6	Alterar o PIN do sistema.....	40
9.7	Repor o CD3.....	41
9.8	Modo ECO.....	41
9.9	Definições predefinidas.....	42

10. Utilizar telefones adicionais.....	43
10.1 Registrar um telefone adicional.....	43
10.2 Registrar um telefone de marca diferente na sua base CD3.....	44
10.3 Seleccionar uma base.....	44
10.4 Anular o registo de um telefone.....	44
11. Ajuda.....	45
12. Informações gerais.....	47

1. Como começar

IMPORTANTE

Não coloque o seu CD3 na casa de banho ou em outras áreas húmidas.

Localização

A base do CD3 tem de ser colocada a menos de 2 metros da tomada eléctrica e da tomada do telefone, já que essa é a extensão máxima dos cabos de ligação. As tomadas têm de estar instaladas perto do telefone e têm de ser facilmente acessíveis.

Certifique-se de que se encontra a pelo menos 1 metro de distância de quaisquer outros aparelhos eléctricos para evitar interferências. O seu CD3 funciona através do envio de sinais rádio entre o telefone e a base. A força do sinal depende do local onde coloca a base. Colocá-la o mais alto possível assegura um melhor sinal.

ALCANCE DO TELEFONE

A unidade tem um alcance de até 300 metros no exterior quando exista uma linha desobstruída de vista entre a base e o telefone. Qualquer obstáculo entre a base e o telefone irá reduzir o alcance de forma significativa. Com a base no interior e o telefone quer no interior ou no exterior, o alcance será normalmente de até 50 metros. Paredes de pedra e de betão espessas podem afectar de forma acentuada o alcance.

FORÇA DO SINAL

O ícone  no seu telefone indica que está dentro do alcance da base. Quando estiver fora do alcance da base, então o ícone  surgirá de forma intermitente. Se estiver a meio de uma chamada, escutará um sinal sonoro de advertência.

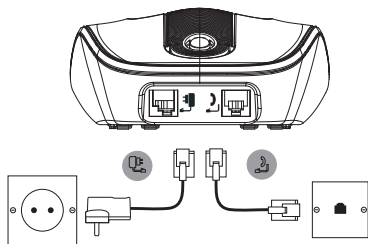
A linha irá cair se o telefone se deslocar para fora do alcance da base. Desloque-se mais para perto da base. O telefone voltará a ligar-se automaticamente à base.

Configuração

IMPORTANTE

A estação de base tem de estar sempre ligada à electricidade. Não ligue a linha telefónica à tomada de parede até que o telefone esteja completamente carregado. Utilize apenas o transformador e o cabo de linha telefónica fornecidos com o produto.

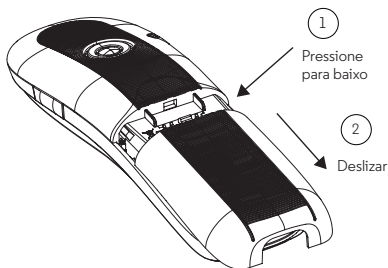
Ligar a base



1. Conecte o cabo da linha telefónica na tomada assinalada na parte traseira da base.
2. Conecte o adaptador de energia na tomada assinalada na parte traseira da base e ligue a outra extremidade à tomada de energia eléctrica. Ligue a alimentação eléctrica.

Instalar e carregar o telefone

1. Retire a cobertura do compartimento das pilhas da parte de trás do telefone e introduza as pilhas de células Ni-MH recarregáveis fornecidas. Tenha atenção às indicações “+” e “-” no interior do compartimento das pilhas e introduza-as na direcção correcta.

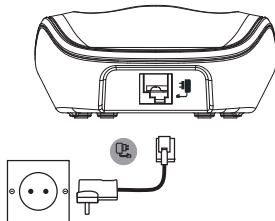




2. Deslizar a tampa da bateria de novo para a sua posição.
3. Se estiver a carregar as pilhas pela primeira vez, coloque o telefone na base a carregar continuamente durante pelo menos 16 horas.
4. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone irá surgir de forma fixa no visor. Ligue a outra extremidade do cabo de linha telefónica (certifique-se de que uma extremidade já se encontra ligada à base) na tomada telefónica de parede.

Ligar o telefone e o carregador

(apenas para pacote múltiplo)

Se adquiriu um pacote múltiplo, terá de realizar este processo para todos os telefones e carregadores.



1. Conecte o adaptador de energia na tomada assinalada  na parte traseira da base e ligue a outra extremidade à tomada de energia eléctrica.
2. Retire a cobertura do compartimento das pilhas da parte de trás do telefone e introduza as 2 pilhas NiMH recarregáveis tipo AAA fornecidas. Tenha atenção às indicações “+” e “-” no interior do compartimento das pilhas e introduza-as na direcção correcta.
3. Deslizar a tampa da bateria de novo para a sua posição.
4. Se estiver a carregar as pilhas pela primeira vez, coloque o telefone no carregador a carregar continuamente durante pelo menos 16 horas.
5. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone  irá surgir de forma fixa no visor. O visor irá apresentar HANDSET e o número do telefone (por exemplo 2) para indicar que está registado na base.

IMPORTANTE

Advertência! Utilize apenas as pilhas de células Ni-MH recarregáveis (2 pilhas recarregáveis 750 mA NiMH de tipo AAA) fornecidas com o seu CD3.

ADVERTÊNCIA DE PILHAS FRACAS

Se ouvir um sinal acústico a intervalos de 30 segundos durante uma chamada, é necessário recarregar o terminal antes de o poder voltar a utilizar.

Ao realizar o carregamento, o ícone  será apresentado em movimento no visor.

DESEMPENHO DAS PILHAS

Em condições ideais, pilhas completamente carregadas devem permitir até 10 horas de tempo de conversação ou até 150 horas de tempo em espera com um carregamento único.¹

Tenha em atenção que pilhas novas não atingem a sua capacidade total até terem sido utilizadas normalmente durante vários dias.

Para manter as pilhas na sua melhor condição possível, deixe o telefone fora da base algumas horas de cada vez.

Gastar as pilhas até ao fim pelo menos uma vez por mês irá ajudar a que durem o mais possível.



A capacidade de carga das pilhas recarregáveis irá diminuir com o tempo à medida que se desgastam, proporcionando menos tempo de conversação/espera ao telefone. Eventualmente terão de ser substituídas.

Depois de realizar o carregamento do telefone pela primeira vez, o tempo de carregamento subsequente é de cerca de 6 a 8 horas por dia. As pilhas e o telefone podem ficar quentes durante o carregamento. Esta situação é normal.

¹Todos os tempos de conversação e em espera são aproximados e dependem das funcionalidades seleccionadas e do padrão de uso.

Configurar o seu CD3

Ecrã de boas vindas





1. O ecrã de boas vindas aparecerá por breves instantes, depois é visualizada uma lista de países.
2. Desloque-se com  ou  até ao seu país (operador) e pressione **Selec.**
O telefone e a base reiniciarão o carregamento das definições correctas. O ecrã de em espera é então visualizado e o seu telefone está pronto a usar.

Pode ainda assim efectuar e receber chamadas telefónicas sem ter primeiro seleccionado o seu país e o seu operador de rede, contudo o ecrã de boas vindas irá reaparecer até que o telefone tenha sido configurado com as definições do seu país.

Data e hora

Se subscreveu um serviço de identificação de chamada, a data e a hora são definidas automaticamente para todos os telefones quando recebe a sua primeira chamada.

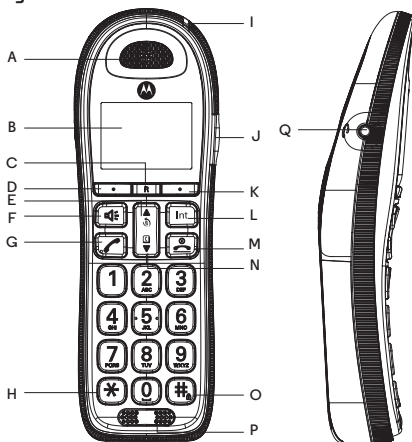
Se não tiver o serviço de identificação de chamada, pode programar a data e a hora manualmente.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Relógio e alarme** e pressione **Selec.**
2. **Data e Hora** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Introduza a data usando o formato DD/MM/AA por ex. 04/08/17 para 4 de Agosto de 2017 e pressione **Guardar.**
4. Introduza a hora (HH:MM) e pressione **Guardar.**
Se a definição do formato da hora for de 12 horas, desloque-se  ou  para seleccionar **am** ou **pm.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

O seu CD3 está agora pronto a usar.

2. Conhecer o seu telefone

Apresentação geral do telefone



A Fone

B Visor

Ver página 13 para uma apresentação geral dos ícones do visor.

C Remarcar

Utiliza as funções de remarcação (R).

D Menu / OK / Silenciar / Tecla de função esquerda

No modo em espera, pressione para abrir o Menu.

Pressione para selecionar as opções do menu e para confirmar uma opção apresentada.

Durante uma chamada, pressione para ligar/desligar a função de silêncio.

E Lista de remarcação / Subir / Subir de volume / Pausa

No modo em espera, pressione para abrir a lista de remarcação.

Percorra as listas e menus.

Durante uma chamada, pressione para aumentar o volume do auscultador e do sistema de mãos livres.

Quando o telefone estiver a tocar, pressione para aumentar o volume do toque do terminal.

Pressione e mantenha pressionado para inserir uma pausa (P) durante a pré-marcação ou ao guardar números na lista telefónica.

F Mãos Livres

Ativar e desativar o sistema de mãos livres durante uma chamada.

G Atender

Efetuar ou atender uma chamada.

H Mudança da marcação por impulsos para marcação por tons / *

Durante uma chamada, mantenha pressionado para passar da marcação por impulsos para a marcação por tons.

Utilize este botão para marcar um *.

I Em uso / LED Chamada não atendida

Pisca quando o aparelho está em uso e quando tem uma nova chamada não atendida.

J Amplificar

Pressione para ligar amplificador do auscultador on / off.

K Menu da Lista Telefónica / Limpar / Regressar / Tecla de função direita

No modo em espera, pressione para abrir o menu da lista telefónica.

Limpar entradas incorretas durante a introdução e edição de texto.

Regressar ao menu anterior.

L Intercomunicador

Pressione este botão para efetuar uma chamada interna.

M Terminar / Sair / Ligar/desligar o terminal

Terminar uma chamada.

Quando se encontrar num menu, regressar ao modo em espera.

Mantenha pressionado para ligar ou desligar o terminal (quando estiver no modo em espera).

N Lista Telefónica / Descer / Diminuir o Volume

Abrir a lista telefónica.

Navegar para baixo pelas listas e menus.

Durante uma chamada, pressione para diminuir o volume do auscultador e do sistema de mãos livres.

Quando o telefone estiver a tocar, pressione para diminuir o volume do toque do terminal.

O Mudar entre maiúsculas e minúsculas / Bloqueio do teclado / #

Pressione para mudar entre maiúsculas e minúsculas ao introduzir ou editar texto.

Mantenha este botão pressionado para bloquear o teclado.

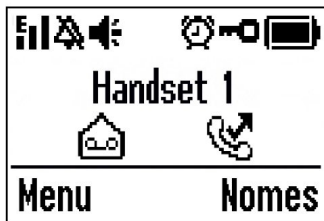
Utilize este botão para marcar um #.


P Microfone


Q Auscultadores com Jack

Por favor, use apenas auscultadores aprovados CE com o aparelho CD3..

Visor LCD do telefone



 Fixo quando o telefone está registado e dentro do alcance da base. A piscar quando o telefone está fora do limite do alcance ou a procurar a base.

 Acende-se quando o modo ECO estiver ligado.


 Indica que o volume de toque do terminal está desligado.

 Acende-se quando o terminal estiver no modo mãos livres.

 Indica que o despertador foi ligado.

 Indica que o teclado está bloqueado.

 Acende-se quando tiver novas mensagens de voz.¹

 Acende-se quando tiver chamadas não atendidas e novos números na lista de chamadas recebidas.²


¹Esta característica depende de se a sua operadora de telefonia oferece ou não este serviço. Pode ter de pagar uma taxa de subscrição.

²Para que esta característica funcione, tem de contratar o serviço de identificação de chamadas da sua operadora de telefonia. Pode ter de pagar uma taxa de subscrição.

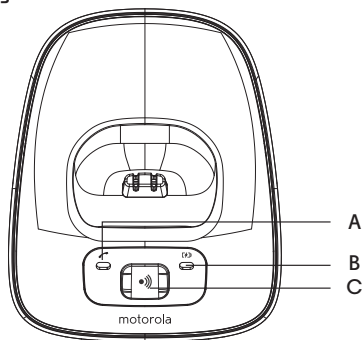
Os níveis aproximados de carga das pilhas do terminal são os seguintes:

 As pilhas estão totalmente carregadas.

 As pilhas estão parcialmente carregadas.

 As pilhas estão quase descarregadas.

Apresentação geral da base



A LED de uso

Pisca quando o aparelho recebe uma chamada.

B LED de carregamento

Acende-se quando o aparelho está na base.

C Chamar

No modo em espera, pressione para enviar um toque ao(s) terminal(s).

Mantenha pressionado para entrar no modo de registo quando estiver a registar terminais.

Navegar pelos menus

O seu CD3 tem um sistema de menus fácil de utilizar.

Cada menu tem uma lista de opções, a qual pode ver no mapa de menus na página seguinte.

Quando o terminal se encontrar no modo em espera:

1. Pressione a tecla esquerda **Menu**. O menu principal é aberto.
2. Utilize as teclas ou para se deslocar no menu.
3. São visualizadas as teclas das opções **Selec** e **Voltar**.
Pressione a tecla **Selec** para abrir um submenu ou validar uma opção.
Pressione a tecla direita **Voltar** para voltar ao menu do nível anterior, corrigir um carácter ou para cancelar uma ação..

NOTA

Se não forem pressionados quaisquer botões durante 30 segundos ou se o terminal voltar a ser colocado na base/carregador, o terminal regressará ao modo em espera.

Mapa dos menus

Listas Chamadas

Cham não Atend
Cham Recebidas
Núm Marcados
Apagar Chamadas

Lembrete

Se *houver um evento*,
selecione **Opções**:

Adicionar Evento
Mostrar Pormen
Editar Evento
Apagar Evento
Apag Tod Eventos

Se *a lista estiver vazia*:

Adicionar Evento

Relógio e alarme

Data e Hora
Alarme
Formato da Hora

Definições

Defin Terminal
Tom de Toque
Volume do Toque

Volume Receptor
Nome Terminal
Comandos de Voz
Protecção Ecrã
Fim de Tempo Luz
Atender Auto
Som das teclas
Códig Access PABX

Configurar Base
Tom de Toque
Volume do Toque
Modo de Marcação
Prioridade Toque
Modo Remarcação
PIN do Sistema
Restab Principal
Modo ECO

Registo

Regist Terminal
Seleccionar Base
Anular registo

Nomes

Do menu em espera:
Proc.

Ad Entrada
Cop Lista Telef
Estado Memória
Apag Lista Telef

Pressione  no modo
em espera:

*A lista telefónica é
visualizada.*

Selecione **Opções**:

Mostrar Pormen
Editar Entrada
Copiar Entrada
Tom de Toque
Apagar Entrada
Chamada rápida

Pressione Nomes durante uma chamada:

*A lista telefónica é
visualizada.*

Selecione **Opções**:

Ad Entrada
Mostrar Pormen
Editar Entrada
Apagar Entrada

3. Usar o telefone

NOTA

O seu telefone irá contar automaticamente a duração de todas as chamadas externas, sendo o temporizador de chamadas visualizado no ecrã. Quando a chamada termina, a duração total do seu tempo de conversação é apresentada durante 5 segundos.

3.1 Ligar e desligar o telefone


Pressione e mantenha pressionado  para ligar ou desligar o telefone.

3.2 Chamadas

3.2.1 Realizar uma chamada

1. Pressione .
2. Quando escutar o sinal de marcação, marque o número.

3.2.2 Preparação de marcação

1. Marque primeiro o número. Se cometer algum erro pressione **Excl** para apagar o último dígito.
2. Pressione  para marcar.

NOTA

Para introduzir uma pausa (P) durante a pré-marcação, consulte a página 21.


3.2.3 Efetuar uma chamada com os botões de marcação rápida

1. Mantenha o respetivo botão pressionado para marcar diretamente o número guardado.

NOTA


Para guardar um número para marcação rápida, consulte a página 24.

3.2.4 Terminar uma chamada


Pressione , ou coloque o telefone novamente na base ou no carregador.

3.2.5 Receber uma chamada




Quando receber uma chamada externa, o telefone toca e **Chamada Externa** é visualizado no visor.

1. Se o telefone não estiver na base pressione  para atender a chamada, ou se o telefone estiver na base levante simplesmente o telefone para atender a chamada.

NOTA

Se preferir pressionar  quando levantar o telefone para atender uma chamada terá de desligar a opção de atendimento rápido, consulte página 37.

3.3 Regular o volume do auscultador

Durante uma chamada, pressione  ou  para aumentar ou diminuir o volume. Existem 8 níveis que pode escolher. Também pode aumentar o volume do auscultador pressionando  de lado no aparelho.

3.4 Confidencialidade

Pode silenciar o seu telefone de modo a poder conversar com alguém próximo de si sem deixar o seu interlocutor escutar a conversa.


1. Durante uma chamada, pressione **Mudo**. O visor mostra **Mudo Ligado** e o seu interlocutor não o consegue ouvir.
2. Pressione **Desligar** para continuar a sua chamada.

3.5 Intercomunicador

3.5.1 Realizar uma chamada interna

Se tiver mais de um telefone registado na base, pode realizar chamadas internas entre os dois telefones.

Chamada Interna e **Terminal X** é visualizado no ecrã para indicar uma chamada interna.

1. Pressione  seguido pelo número (1-5) do telefone para o qual pretende realizar a chamada.
2. Pressione OK.

3.5.2 Receber uma chamada interna



Quando receber uma chamada interna, **Chamada Interna** e **Terminal X** são visualizados.

1. Pressione  para atender a chamada.


3.5.3 Transferir uma chamada

Pode transferir uma chamada externa para outro telefone registado na base.

Durante uma chamada externa:

1. Pressione  seguido pelo número do telefone (1-5) para o qual pretende transferir a chamada.
2. Pressione OK.
3. Quando o outro telefone atender a chamada, pressione  para completar a transferência.




NOTA

Se o outro telefone *não* atender a chamada e se pretender regressar ao seu interlocutor externo, pressione .

3.5.4 Chamada em conferência

Pode manter uma chamada de conferência entre 3 interlocutores entre 2 interlocutores internos e 1 interlocutor externo.





Durante uma chamada com um interlocutor externo:

1. Pressione  seguido pelo número do telefone (1-5) com o qual pretende estabelecer uma chamada de conferência.
2. Pressione OK.
3. Quando o outro telefone atender a chamada, pressione **Unir** para ligar todos os três interlocutores para iniciar a chamada de conferência.
4. Se o outro telefone não atender a chamada, pressione  para regressar ao seu interlocutor externo.
5. Pressione  para terminar a chamada.


3.6 Altifalante mãos-livres

A função de mãos-livres permite-lhe falar com o seu interlocutor sem segurar no telefone. Permite também a outras pessoas na mesma divisão escutar a conversa.


3.6.1 Realizar uma chamada em mãos-livres


1. Marque o número e depois pressione .
O ícone  é visualizado e irá escutar a chamada através de mãos-livres.
2. Pressione  para alternar a chamada entre auscultador e mãos-livres.
3. Pressione  para terminar a chamada.

NOTA

Durante uma chamada de mãos livres, pressione  ou  para ajustar o volume. Você não pode aumentar o volume de mãos livres.

3.6.2 Atender uma chamada em mãos-livres

Se o telefone estiver na base e o atendimento rápido estiver ligado, levante o auscultador e pressione .

Se o telefone estiver fora da base ou se o atendimento rápido estiver desligado, pressione  duas vezes para atender a chamada.

3.6.3 Mudar para mãos-livres durante uma chamada

Durante uma chamada, pressione  para colocar a chamada em modo de mãos-livres.

Para desligar o modo de mãos-livres e devolver a chamada para o auscultador, pressione  novamente.

3.6.4 Volume do sistema de mãos livres

1. Pressione **Menu**, desloque-se com para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com para **Volume Receptor.** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com ou para regular o nível de volume do altifalante e pressione **Guardar.**
5. Pressione para voltar para o modo em espera.

3.7 Remarcar

As últimas 20 entradas marcadas são guardadas na lista de remarcação.

3.7.1 Ver ou marcar uma entrada

1. Pressione para abrir a lista de remarcação.
2. O último número marcado aparecerá realçado.
3. Desloque-se com ou para a entrada pretendida.
4. Pressione para marcar a entrada ou pressione **Voltar** para voltar para o modo em espera.

NOTA

Se o número coincidir exatamente com uma entrada da lista telefónica, aparecerá o respetivo nome. Pressione duas vezes para ver o número do qual a chamada foi realizada.






3.7.2 Copiar um número da lista de remarcação para a lista telefónica

1. Pressione para abrir a lista de remarcação.
2. Desloque-se com ou para a entrada pretendida.
3. Pressione **Opções. Mostrar Pormen** é realçado. Desloque-se com para **Guardar Número.**
4. Pressione **Selec.** O visor apresenta **Introduzir Nome:**
5. Introduza o nome e pressione **OK.** É visualizado o número.
6. Edite o número se necessário e, em seguida, pressione **Guardar.**
7. Pressione ou para seleccionar a melodia de toque que pretende e pressione **Selec.** O número é guardado.
8. Pressione para voltar para o modo em espera.

NOTA

Consulte “CONSELHOS PARA ESCREVER” and “CONSELHOS PARA ESCREVER” on pages 22.

3.7.3 Apagar uma entrada




1. Pressione  para abrir a lista de remarcação.
2. Desloque-se com  ou  para a entrada pretendida e pressione **Opções**. O visor apresenta **Mostrar Pormen**.
3. Desloque-se com  para **Apagar Chamada**.
4. Pressione **Selec** para confirmar ou  para cancelar.

3.8 Bloquear / desbloquear o teclado

Pode bloquear o teclado para que não seja accionado acidentalmente enquanto transporta o telefone.

NOTA



Quando o teclado está bloqueado, ainda pode atender chamadas recebidas e utilizar o auscultador como normal. Quando a chamada termina, o bloqueio do teclado volta a ser accionado.

1. Pressione e mantenha pressionado .
 é visualizado.
2. Para desbloquear o teclado, pressione **Desbloq**. O visor mostra **Press # para Desbloq teclas**.
3. Pressione  no espaço de 3 segundos.

3.9 Chamar / Procurar telefone

Esta função permite-lhe chamar o utilizador do telefone ou localizar um telefone perdido.


As chamadas desta função não podem ser atendidas por um telefone.

1. Pressione  na base. Todos os telefones registados na base começarão a tocar e apresentarão no visor **A localizar cham**.
2. Para parar o toque, pressione  na base de novo ou pressione **Parar** ou qualquer outro botão no telefone.

4. Lista Telefónica





Pode guardar até 100 nomes e números na lista telefónica. Os nomes podem ter até 12 caracteres e os números até 24 algarismos. Também pode seleccionar diferentes toques para cada entrada da lista telefónica.

4.1 Guardar um nome e um número

Se o CD3 estiver ligado a um PBX, pode ter de introduzir uma pausa num número. Isto dá ao PBX tempo para encontrar uma linha externa. As pausas são normalmente introduzidas depois do código de acesso ao PBX (por exemplo, 9). Quando guardar um número, mantenha  pressionado até a indicação P aparecer no mostrador. A partir daí pode continuar a guardar o número de telefone.

Se tiver contratado um serviço de identificação de chamadas e desejar mostrar o nome da pessoa que realiza a chamada em vez do número, guarde na lista telefónica o número de telefone completo (incluindo quaisquer eventuais indicativos).

Pode guardar diversos números com o mesmo nome. No entanto, para evitar duplicações desnecessárias, só pode guardar uma vez cada número.

1. Pressione **Nomes** para entrar no menu da Lista Telefónica.
2. **Proc.** é realçado.
3. Desloque-se com  para **Ad Entrada** e pressione **Selec.**
4. Introduza um nome e pressione **OK**.
5. Introduza um número e pressione **Guardar**.
6. Desloque-se com  ou  para o toque pretendido e pressione **Selec.** A entrada é memorizada.
7. Pressione  para voltar para o modo em espera.


NOTA

Cancele a memorização de uma entrada pressionando  em qualquer altura durante o processo.

CONSELHOS PARA ESCREVER

Utilize o teclado alfanumérico para introduzir nomes na lista telefónica.

Por exemplo para introduzir o nome Paul

P Pressione  uma vez

A Pressione  uma vez

U Pressione  duas vezes

L Pressione  três vezes












Para introduzir um espaço, pressione .

CONSELHOS PARA ESCREVER

Pressione  ou  para se mover entre caracteres / dígitos.

Pressione Excl para apagar um carácter, ou pressione e mantenha pressionado Excl para apagar todos os caracteres.

MAPA DE CARACTERS

Tecla	Maiúscula/Minúscula	Caracteres e símbolos atribuídos
	L / U	.,-?!;jç'@:;/1
	L	abc2äæåàç
	U	ABC2ÄÆÅÇ
	L	def3èé
	U	DEF3É
	L	ghi4i
	U	GHI4
	L	jkI5
	U	JKL5
	L	mno6öøòñ
	U	MNO6ÖØÑ
	L	pqr7ß
	U	PQRS7
	L	tuv8üü
	U	TUV8Ü
	L	wxyz9
	U	WXYZ9
	L / U	Espaço 0
	L / U	pressione ligeiramente para alternar entre o modo Abc, abc, ABC and 123 mode

L = Minúscula




U = Maiúscula




4.2 Ver detalhes ou marcar uma entrada

1. No modo em espera, pressione . A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.





Desloque-se com  ou  para a entrada pretendida.

Ou








Para pesquisar alfabeticamente, pressione com a primeira letra do nome (por exemplo, se o nome começar por N, pressione  duas vezes). O visor mostra a primeira entrada a começar com N. Se necessário, desloque-se com  ou  to the exact entry.

3. Pressione  para marcar a entrada visualizada.
Ou
Para ver os detalhes da entrada, pressione **Opções**.
4. **Mostrar Pormen** é realçado. Pressione **Selec**. No mostrador aparecerão o nome, o número e o toque dessa entrada.
5. Pressione  para marcar a entrada apresentada ou pressione  para voltar para o modo em espera.





4.3 Procurar uma entrada




1. Pressione **Nomes** para entrar no menu da Lista Telefónica.
2. **Proc.** é realçado. Pressione **Selec**. A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.
3. Introduza a primeira letra do nome para procurar alfabeticamente e desloque-se com  ou  para a entrada correcta.
4. Pressione  para marcar a entrada apresentada ou pressione  para voltar para o modo em espera.

4.4 Editar um nome e número

1. No modo em espera, pressione . A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.
2. Introduza a primeira letra do nome para procurar alfabeticamente e, em seguida, desloque-se com  ou  para a entrada correcta. Pressione **Opções**.
3. Desloque-se com  para **Editar Entrada** e pressione **Selec**.
4. Edite o nome e pressione **OK** para confirmar. Pressione **Excl** para apagar um carácter, ou pressione e mantenha pressionado **Excl** para apagar todos os caracteres.
5. Edite o número e pressione **Guardar**. Pressione **Excl** para apagar um carácter, ou pressione e mantenha pressionado **Excl** para apagar todos os caracteres.
6. Desloque-se com  ou  para o toque pretendido e pressione **Selec**. A entrada é memorizada.
7. Pressione  para voltar para o modo em espera.

4.5 Copiar uma entrada para outro telefone








1. No modo em espera, pressione . A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.
2. Introduza a primeira letra do nome para procurar alfabeticamente e, em seguida, desloque-se com  ou  para a entrada correcta. Pressione **Opções**.
3. Desloque-se com  para **Copiar Entrada** e pressione **Selec**.
4. O visor apresenta **Para o Terminal**, pressione **Selec**.

- Desloque-se com  ou  para o número da unidade portátil do qual pretende copiar a entrada. Pressione **Seleç.**
- Quando a mensagem “Cop Lista Telef?” aparecer no terminal de destino, pressione **Sim** nesse terminal para iniciar o processo de cópia.
- Pressione  para voltar para o modo em espera.






NOTA

Se já existir uma entrada com o mesmo número guardada no terminal de destino, a entrada não será copiada.







4.6 Atribuir um toque

- No modo em espera, pressione . A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.
- Introduza a primeira letra do nome para procurar alfabeticamente e, em seguida, desloque-se com  ou  para a entrada correcta. Pressione **Opções**.
- Desloque-se com  para **Tom de Toque** e pressione **Seleç.**
- Desloque-se com  ou  para o toque pretendido e pressione **Seleç.**
O tom de toque foi guardado.
- Pressione  para voltar para o modo em espera.

4.7 Apagar uma entrada

- No modo em espera, pressione . A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.
- Introduza a primeira letra do nome para procurar alfabeticamente e, em seguida, desloque-se com  ou  para a entrada correcta. Pressione **Opções**.
- Desloque-se com  para **Apagar Entrada** e pressione **Seleç.**
- O visor mostra **Apagar <Nome>?**. Pressione **Sim** para confirmar.
- Pressione  para voltar para o modo em espera.

4.8 Guardar um número de marcação rápida

- Pressione **Nomes** para entrar no menu da Lista Telefónica.
- Proc.** é realçado. Pressione **Seleç.** A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.
- Introduza a primeira letra do nome para procurar alfabeticamente e, em seguida, desloque-se com  ou  para a entrada correcta. Pressione **Opções**.
- Desloque-se com  ou  para **Chamada rápida**, pressione **Seleç** para confirmar.
- Desloque-se com  ou  para **Tecla X** onde a entrada será guardada e pressione **Seleç.**



6. **Atribuir** é realçado; pressione **Selec** para confirmar.

7. Pressione  para voltar para o modo em espera.

4.9 Apagar um número de marcação rápida

1. Pressione **Nomes** para entrar no menu da Lista Telefónica.


2. **Proc.** é realçado. Pressione **Selec**. A primeira entrada na lista telefónica é realçada no visor.

3. Introduza a primeira letra do nome para procurar alfabeticamente e, em seguida, desloque-se com  ou  para a entrada correcta. Pressione **Opções**.

4. Desloque-se com  ou  para Chamada rápida, pressione **Selec**.

5. Desloque-se com  ou  para Tecla X onde a entrada será guardada. **Selec**.

6. Desloque-se com  ou  para Limpar entrada, press **Selec** para confirmar.

7. Pressione  para voltar para o modo em espera.

4.10 Aceder à lista telefónica durante uma chamada

1. Durante uma chamada, pressione **Nomes**.

2. Pressione **Opções**, desloque-se com  ou  para seleccionar **Ad Entrada, Mostrar Pormen, Editar Entrada** ou **Apagar Entrada**.

4.11 Copiar a lista telefónica para outro telefone

1. Pressione **Nomes** para entrar no menu da Lista Telefónica.

2. Desloque-se com  para **Cop Lista Telef** e pressione **Selec**.

3. O visor apresenta **Para o Terminal**, pressione **Selec**.

4. Desloque-se com  ou  para o número do telefone para o qual pretende copiar a lista telefónica. Pressione **Selec**.

*Quando a mensagem “Cop Lista Telef?” aparecer no terminal de destino, pressione **Sim** nesse terminal para iniciar o processo de cópia.*

5. Pressione  para voltar para o modo em espera.


NOTA

Se já existir uma entrada com o mesmo número guardada no terminal de destino, a entrada não será copiada.

4.12 Verificar o estado da memória



Pode verificar a quantidade de memória da lista telefónica que tem no seu telefone.

1. Pressione **Nomes** para entrar no menu da Lista Telefónica.

2. Desloque-se com  para **Estado Memória** e pressione **Selec**. O visor mostra o número de entradas da lista telefónica já usadas e de entradas livres.

3. Pressione  para voltar para o modo em espera.

4.13 Apagar todas as entradas

1. Pressione **Nomes** para entrar no menu da Lista Telefónica.
2. Desloque-se com  para **Apag Lista Telef** e pressione **Selec.**
3. O visor mostra **Apagar Todas as Entradas?**. Pressione **Sim**.
4. Pressione  para voltar para o modo em espera.

5. Lista de chamadas

Se tiver subscrito o serviço de identificação de chamadas, e desde que a identificação do chamador não esteja retida, o número do chamador será visualizado ao mesmo tempo que a data e a hora da chamada (se fornecidos pela rede).

NOTAS

Se o número do chamador estiver memorizado na sua lista telefónica com o nome, o nome também será visualizado.

Se o número não estiver disponível, será visualizado **Não dispon..**

Se o chamador tiver retido o seu número, será visualizado **Aguardar.**

Se a chamada for de um número internacional será visualizado **Internacional.**

Se a chamada for de uma operadora, será visualizado **Operadora.**

Se a chamada for de um telefone pré-pago, será visualizado **Telefone pago.**

Se a chamada for de um pedido de chamada, será visualizado **Responder.**

A informação acerca das chamadas recebidas depende do país e do operador de rede. Alguns operadores podem cobrar uma taxa pelo seu serviço de identificação de chamadas.

A lista de chamadas contém detalhes das chamadas não atendidas e recebidas. Os detalhes incluem a data e hora da chamada. As entradas são visualizadas por ordem cronológica com a chamada mais recente no topo da lista.

Quando a lista está cheia e, é recebida uma nova chamada, a entrada mais antiga será apagada automaticamente.

A lista de chamadas não atendidas e recebidas contém os detalhes de até 30 chamadas. Se receber mais do que uma chamada do mesmo número, apenas é mantida na lista de chamadas a chamada mais recente.






5.1 Alerta de novas chamadas

Quando tiver novas chamadas não atendidas (chamadas recebidas que não foram atendidas), o visor mostra **Tem X nova cham. falh..**







Se pressionar **Voltar**, o ecrã volta ao modo em espera e é visualizado o ícone .

1. Pressione **Ver** para visualizar os detalhes da chamada.









5.2 Marcar a partir da lista de chamadas

1. Pressione **Menu**, o visor mostra **Listas Chamadas**, pressione **Selec**.
2. Desloque-se com  ou  para realçar a lista de chamadas (**Cham não Atend**, **Cham Recebidas**, **Núm Marcados**) pretendida.
3. Pressione **Selec** para confirmar. É visualizado o número ou nome mais recente se estiver memorizado na lista telefónica.
4. Desloque-se com  ou  para a entrada pretendida.
5. Pressione  para marcar o número.







5.3 Visualizar detalhes de uma chamada

1. Pressione **Menu**, o visor mostra **Listas Chamadas**, pressione **Selec**.
2. Desloque-se com  ou  para realçar a lista de chamadas (**Cham não Atend**, **Cham Recebidas**, **Núm Marcados**) pretendida.
3. Pressione **Selec** para confirmar. É visualizado o número ou nome mais recente se estiver memorizado na lista telefónica.
4. Desloque-se com  ou  para a entrada pretendida e pressione **Opções**.
5. O visor mostra **Mostrar Pormen**. Pressione **Selec**. Serão visualizados o número (ou nome se memorizado na lista telefónica), desloque-se com  para consultar a data e a hora da chamada.
6. Pressione  para voltar para o modo em espera.





5.4 Copiar um número de uma Lista de Chamadas para a lista telefónica

1. Pressione **Menu**, o visor mostra **Listas Chamadas**, pressione **Selec**.
2. Desloque-se com  ou  para realçar a lista de chamadas (**Cham não Atend**, **Cham Recebidas**, **Núm Marcados**) pretendida.
3. Pressione **Selec** para confirmar. É visualizado o número ou nome mais recente se estiver memorizado na lista telefónica.
4. Desloque-se com  ou  para a entrada pretendida e pressione **Opções**.
5. Desloque-se com  para **Guardar Número** e pressione **Selec**.
6. Introduza um nome e pressione **OK**.
7. O visor mostra o número da chamada. Edite o número se necessário e pressione **Guardar**. Pressione **Excl** para apagar um carácter, ou pressione e mantenha pressionado **Excl** para apagar todos os caracteres.
8. Desloque-se com  ou  para o toque pretendido e pressione **Selec**. A entrada é memorizada.
9. Pressione  para voltar para o modo em espera.

5.5 Apagar uma entrada

1. Pressione **Menu**, o visor mostra **Listas Chamadas**, pressione **Selec**.
2. Desloque-se com  ou  para realçar a lista de chamadas (**Cham não Atend**, **Cham Recebidas**, **Núm Marcados**) pretendida.
3. Pressione **Selec** para confirmar. É visualizado o número ou nome mais recente se estiver memorizado na lista telefónica.
4. Desloque-se com  ou  para realçar a lista de chamadas **Opções**.
5. Desloque-se com  para **Apagar Chamada** e pressione **Selec**. A chamada é apagada.
6. Pressione  para voltar para o modo em espera.

5.6 Apagar toda a lista de chamadas



1. Pressione **Menu**, o visor mostra **Listas Chamadas**, pressione **Selec**.
2. Desloque-se com  para **Apagar Chamadas** e pressione **Selec**.
3. Desloque-se com  ou  para realçar a lista de chamadas (**Cham não Atend**, **Cham Recebidas**, **Núm Marcados** ou **Todas Chamadas**) pretendida.
4. O visor mostra **Apagar Todas Chamadas?**. Pressione **Sim** para confirmar.
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.



6. Lembrete

6.1 Adicionar um novo evento



Utilize o CD3 para o lembrar de detalhes de até cinco eventos tal como datas de nascimento, aniversários ou compromissos.



Podem ser introduzidos até 24 caracteres como assunto.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  ou  para **Lembrete** e pressione **Selec.**
2. Se não tiver sido memorizado um evento anterior, é realçado **Adicionar Evento**. Pressione **Selec.**
Ou
Se já estiverem memorizados eventos, estes são listados. Pressione **Opções**. **Adicionar Evento** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Introduza o assunto e pressione **Guardar**.
4. Introduza a data (DD/MM) e a hora (HH:MM) e pressione **Guardar**. Se o formato actual da hora estiver definido como 12 horas, seleccione **am** ou **pm**.

Desloque-se com  ou  para **Silencioso** ou **Alarme** e, em seguida, pressione **Selec.**

Se pressionar **Alarme**:

Desloque-se com  ou  para **Uma vez** ou **Anualmente** e, em seguida, pressione **Selec.**

- Se for seleccionado **Uma vez**, desloque-se com  ou  para seleccionar quando pretende receber o lembrete **À hora do evento** ou **30 min antes**. Pressione **Selec** para guardar.
- Se for seleccionado **Anualmente**, então o alarme tocará na hora do evento.


5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

NOTAS

Se seleccionar um lembrete silencioso, o assunto do evento é visualizado no ecrã mas não tocará o alarme.

Quando a memória de eventos estiver cheia, o visor mostra **Memória Cheia**. Tem de apagar um evento antes de poder adicionar um novo.

6.2 Desligar o toque de lembrete





Quando o evento estiver para acontecer, é visualizado o assunto do evento. Se o lembrete não estiver definido para **Silencioso**, o alarme tocará e é visualizado o ícone .

1. Pressione **Ver** para parar o alarme e para visualizar os detalhes do evento.
Ou
Pressione **Voltar** para parar o alarme e para voltar para o modo em espera.




NOTA

Se não for pressionado nenhum botão, o alarme pára após um minuto.

6.3 Mostrar detalhes do evento



1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Lembrete** e pressione **Selec.**
2. São visualizados os eventos memorizados. O primeiro evento é realçado no visor. Se necessário, desloque-se com  para o evento pretendido e pressione **Opções.**
3. Desloque-se com  para **Mostrar Pormen** e pressione **Selec.** São visualizados a descrição, a data e a hora do lembrete.
4. Pressione  para voltar para o modo em espera.



6.4 Editar um evento

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Lembrete** e pressione **Selec.**
2. São visualizados os eventos memorizados. O primeiro evento é realçado no visor. Se necessário, desloque-se com  para o evento pretendido e pressione **Opções.**
3. Desloque-se com  para **Editar Evento** e pressione **Selec.**
4. Edite o assunto e pressione **Guardar.** Pressione **Excl** para apagar um carácter, ou pressione e mantenha pressionado **Excl** para apagar todos os caracteres.
5. Edite a data (DD/MM) e pressione **Guardar.** Edite as horas (HH:MM) e pressione **Guardar.** Se o formato actual da hora estiver definido como 12 horas, seleccione **am** ou **pm.**

Desloque-se com  ou  para **Silencioso** ou **Alarme** e, em seguida **Selec.**





Se pressionar **Alarme:**

Desloque-se com  ou  para **Uma vez** ou **Anualmente** e, em seguida, pressione **Selec.**




- Se for seleccionado **Uma vez**, desloque-se com  ou  para seleccionar quando pretende receber o lembrete **À hora do evento** ou **30 min antes.** Pressione **Selec** para guardar.
- Se for seleccionado **Anualmente**, então o alarme tocará na hora do evento.

6. Pressione  para voltar para o modo em espera.

6.5 Apagar um evento

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Lembrete** e pressione **Selec.**
2. São visualizados os eventos memorizados. O primeiro evento é realçado no visor. Se necessário, desloque-se com  para o evento pretendido e pressione **Opções.**
3. Desloque-se com  para **Apagar Evento** e pressione **Selec.**
4. O visor mostra **Apagar Evento?**. Pressione **Sim** para confirmar ou **Não** para cancelar.
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

6.6 Apagar todos os eventos

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Lembrete** e pressione **Selec.**
2. São visualizados os eventos memorizados. O primeiro evento é realçado no visor. Pressione **Opções**.
3. Desloque-se com  para **Apag Tod Eventos** e pressione **Selec.**
4. O visor mostra **Apagar Todos os Eventos?**. Pressione **Sim** para confirmar ou **Não** para cancelar.
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

7. Relógio e Alarme

Se tiver subscrito o serviço do seu operador de identificação de chamadas, a base define automaticamente a data e a hora para todos os telefones quando é recebida a primeira chamada telefónica. Pode também definir a hora manualmente em cada telefone individual.

7.1 Definir data e hora

1. Pressione **Menu**, desloque-se com para **Relógio e alarme** e pressione **Selec.**
2. **Data e Hora** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Introduza a data usando o formato DD/MM/AA por ex. 04/08/17 para 4 de Agosto de 2017 e pressione **Guardar.**
4. Introduza a hora (HH:MM) e pressione **Guardar.**
Se a definição do formato da hora for de 12 horas, desloque-se ou para seleccionar **am** ou **pm.**
5. Pressione para voltar para o modo em espera.

NOTA

A data e hora são retidas durante uma falha de alimentação ou quando as baterias estão descarregadas.

7.2 Definir o alarme

Quando o alarme é definido, o visor mostra o ícone . Cada telefone pode ter uma definição de alarme diferente.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com para **Relógio e alarme** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com para **Alarme** e pressione **Selec.**
3. Desloque-se com ou para **Desligar** ou **Ligar** e pressione **Selec.**
Se o **Alarme** estiver definido para **Ligar**:
Desloque-se com ou para **Uma vez**, **Seg - Sex** ou **Ligado Diariam** e, em seguida, pressione **Selec.**
Introduza a hora (HH:MM) e pressione **Guardar.**
Se o formato actual da hora estiver definido como 12 horas, desloque-se com ou para seleccionar **am** ou **pm.**
4. Pressione para voltar para o modo em espera.






NOTAS

Se o alarme estiver definido como **Uma vez**, desaparecerá do ecrã após o alarme ter tocado uma vez.

Se o alarme estiver definido como **Ligado Diariam** ou **Seg - Sex**, manter-se-á no ecrã após o alarme ter tocado.

Quando o alarme soar, pressione qualquer tecla para parar o toque.

7.3 Formato da hora

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Relógio e alarme** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Formato da Hora** e pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  ou  para **12 Horas** ou **24 Horas** e pressione **Selec.**
4. Pressione  para voltar para o modo em espera.







8. Definições do telefone

8.1 Toque do telefone

Pode definir diferentes tons de toque para chamadas externas e internas.

Selecione a partir de 20 toques do telefone.






Ouvirá um exemplo do toque à medida que se desloca para cada tom de toque.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. **Tom de Toque** é realçado. Pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para **Chamada Externa** ou **Chamada Interna** e pressione **Selec.**
5. Desloque-se com  ou  para o tom de toque pretendido e pressione **Selec.**
6. Pressione  para voltar para o modo em espera.

8.2 Volume do toque do telefone

O telefone tem 5 definições de volume de toque e ainda Desligar.

Se o volume estiver definido como Desligar, o ícone  é visualizado.






1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  para **Volume do Toque** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para ajustar o volume do toque e pressione **Guardar.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

NOTA

Quando o telefone está a tocar, pode pressionar **Silêncio** para silenciar o toque para essa chamada.

8.3 Volume do receptor

Este define o nível de volume standard para o auscultador do telefone. Existem 8 níveis que pode escolher.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  para **Volume Receptor** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para ajustar o nível de volume do receptor e pressione **Guardar.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

8.4 Nome do telefone

Se estiver a usar mais do que um telefone com a base CD3, pode dar a cada telefone um nome personalizado para facilmente distinguir entre os telefones.

Um nome pode ter até 10 caracteres.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com para **Nome Terminal** e pressione **Selec.**
4. Introduza o nome e pressione **Guardar**. Pressione **Excl** para apagar um carácter, ou pressione e mantenha pressionado **Excl** para apagar todos os caracteres.
5. Pressione para voltar para o modo em espera.

8.5 Idioma do visor

Os idiomas disponíveis incluem:

English, Deutsch, Français, Italiano, Nederlands, Español, Türkçe, Ελληνικά and Português.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com para **Comandos de Voz** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com ou para o idioma pretendido e pressione **Selec.**
5. Pressione para voltar para o modo em espera.

8.6 Protecção de ecrã










Quando a protecção do ecrã está definida para Relógio, é visualizado um relógio analógico.

A protecção do ecrã é activada quando a luz de fundo do ecrã se desliga no modo em espera. Para alterar a definição do tempo limite de retroiluminação, consulte “Tempo limite de iluminação” na secção seguinte.


1. Pressione **Menu**, desloque-se com para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com para **Protecção Ecrã** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com ou para **Relógio** ou **Desligar e**, em seguida **Selec.**
5. Pressione para voltar para o modo em espera.










8.7 Tempo limite de iluminação

Defina a duração da retroiluminação após o telefone voltar para o ecrã de em espera.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com   para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com   para **Fim de Tempo Luz** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com   ou   para definir o período limite pretendido, escolha **15**, **30** ou **45 Segundos** e pressione **Selec.**
5. Press  para voltar para o modo em espera.










8.8 Atendimento automático

Com o Atendimento Automático ligado, pode atender uma chamada bastando apenas para isso levantar o auscultador da base ou do carregador. Se estiver desligado, será necessário pressionar  para atender uma chamada.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com   para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com   para **Atender Auto** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com   ou   para **Desligar** ou **Ligar** e, em seguida **Selec.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

8.9 Som das teclas

Quando pressionar um botão no telefone CD3, irá escutar um som. Este som pode ser ligado ou desligado.






1. Pressione **Menu**, desloque-se com   para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com   para **Som das teclas** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com   ou   para **Desligar** ou **Ligar** e, em seguida **Selec.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

8.10 Código de acesso a PABX

Se o CD3 estiver ligado a uma central telefónica, pode ser necessário introduzir um código de acesso de um dígito na sequência da marcação para ser possível ligar a uma linha exterior.

O código de acesso será visualizado no início do número no ecrã. O código pode ter até 4 dígitos.

O código de acesso não será usado quando o número for marcado manualmente (como quando não está a marcar a partir da lista telefónica). Isto permite-lhe efectuar chamadas para outras extensões da central telefónica.






1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. **Defin Terminal** é realçado. Pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  para **Códig Access PABX** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para **Desligar, Ligar** ou **Defin Código** e, em seguida **Selec.**
Se seleccionar **Defin Código**, introduza o código de acesso da central telefónica por ex. 9 e, em seguida,
5. pressione **Guardar**.
6. Pressione  para voltar para o modo em espera.

9. Definições da base

9.1 Toque da base







Selecione a partir de 5 tons de toque da base.

Ouvirá um exemplo do toque à medida que se desloca para cada tom de toque.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec.**
3. **Tom de Toque** é realçado. Pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para o tom de toque pretendido e pressione **Selec.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.







9.2 Volume do toque da base

A base tem 5 definições de volume de toque e ainda Desligar. Se a melodia 1 for selecionada, o volume 5 vai dar um som extra alto.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  para **Volume do Toque** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para o nível de volume pretendido e pressione **Selec.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

9.3 Modo de marcação

O CD3 está predefinido com marcação por Tom. É pouco provável que seja necessário alterar esta definição.









1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  para **Modo de Marcação** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para **Impulsos ou Tom** e pressione **Selec.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

9.4 Prioridade de toque

Quando tiver mais do que um telefone registado na sua base, pode definir um telefone para tocar antes dos outros telefones. Isto permite ao utilizador de um telefone responder primeiro a todas as chamadas recebidas, por exemplo, a recepcionista.

Escolha **Todos Terminais** se pretender que todos os telefones toquem ao mesmo tempo ou **Selec Terminal** para nomear um telefone para tocar duas vezes antes dos outros telefones tocarem.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec.**

- Desloque-se com  para **Prioridade Toque** e pressione **Selec**.
- Desloque-se com  ou  para **Todos Terminais** ou **Selec Terminal** e, em seguida, pressione **Selec**.
Se escolher **Selec Terminal**, são visualizados todos os telefones disponíveis.
 - Desloque-se com  ou  para o telefone pretendido e pressione **Selec**.
 - Desloque-se com  ou  para o número de toques pretendido: **2, 4 ou 6 Rings** e pressione **Selec**.
- Pressione  para voltar para o modo em espera.







9.5 Modo de rechamada

A rechamada é útil para aceder a determinados serviços de rede e serviços da central telefónica / PABX.

A predefinição de modo de rechamada por defeito no CD3 é adequada para a rede do seu país e portanto não deve ser necessário alterá-la.

NOTA





O uso do CD3 não pode ser garantido em todos os PABX.

- Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec**.
- Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec**.
- Desloque-se com  para **Modo Remarcação** e pressione **Selec**.
- Desloque-se com  ou  para **Remarcar 1** ou **Remarcar 2** e pressione **Selec**.
- Pressione  para voltar para o modo em espera.

9.6 Alterar o PIN do sistema

O PIN do sistema é necessário ao alterar algumas definições e para o registo/anulação do registo. A definição por defeito é 0000. Esta pode ser alterada de acordo com um número da sua preferência (até 8 dígitos).

Quando introduzir um PIN, os dígitos são mostrados como ****.




- Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec**.
- Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec**.
- Desloque-se com  para **PIN do Sistema** e pressione **Selec**.
- Introduza o PIN antigo (Definição por defeito = 0000) e pressione **OK**.
- Introduza o novo PIN e pressione **OK**.
- Volte a introduzir o novo PIN e pressione **OK**.
- Pressione  para voltar para o modo em espera.

NOTA

É aconselhável tomar nota do seu novo código PIN e guardá-la em local seguro.







9.7 Repor o CD3

Pode restaurar o CD3 para as suas definições por defeito (originais). Repor o CD3 não afectará a lista telefónica ou a lista de chamadas, e todos os telefones registados na base serão mantidos. Apenas as definições do telefone e da base serão repostas.



1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  para **Restab Principal** e pressione **Selec.**
4. Select **Sim** para confirmar ou **Não** para cancelar.
5. Introduza o PIN do sistema (Definição por defeito = 0000) e pressione **OK**. O visor mostrará **Reset Complete** e a unidade será reposta automaticamente.

9.8 Modo ECO

O seu CD3 disponibiliza uma função Modo ECO que reduz o consumo de energia e de alimentação transmitida quando activada. Esta funcionalidade está definida como **Desligar** por defeito.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Definições** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Configurar Base** e pressione **Selec.**
3. Desloque-se com  para **Modo ECO** e pressione **Selec.**
4. Desloque-se com  ou  para **Desligar** ou **Lig** e pressione **Selec.**
5. Pressione  para voltar para o modo em espera.

NOTA

Quando **Modo ECO** está definido como **Lig**, o ícone  é substituído pelo ícone  e o alcance do telefone será reduzido.

9.9 Definições predefinidas

Nome do telefone	HANDESET
Tom das teclas	Ligado
Atendimento automático	Ligado
Melodia de toque (EXT)	Melodia 3
Melodia de toque (INT)	Melodia 1
Volume de toque	3
Volume do auscultador	2
Lista telefónica	Inalterado
Lista de chamadas	Inalterado
Lista de remarcação	Inalterado
PIN principal	0000
Bloqueio do teclado	Desligado
Relógio	12:00
Alarme	Desligado
Modo de marcação	Tom

10. Utilizar telefones adicionais

Podem ser registados até 5 telefones numa estação base. Telefones adicionais têm de ser registados na base antes de os poder usar.


- As instruções descritas a seguir aplicam-se especificamente ao telefone CD3. Se desejar registar o telefone de outro fabricante, as instruções podem variar. Neste caso, consulte o manual de instruções do telefone adicional.
- O PIN do sistema é necessário para registar ou anular o registo dos telefones. O PIN por defeito é 0000.

10.1 Registar um telefone adicional




NOTA

As pilhas do telefone têm de estar totalmente carregadas antes de começar o processo de registo. Coloque o telefone perto da base durante o processo. Os terminais fornecidos com a base CD3 já vêm pré-registados.

Na base:

1. Pressione e mantenha pressionado  até que a base emita um duplo sinal sonoro. A base manter-se-á no modo de registo durante 90 segundos.

No telefone:

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Registo** e pressione **Selec**.
2. **Regist Terminal** é realçado. Pressione **Selec**.
3. As bases são visualizadas. Se necessário, desloque-se com  ou  para a nova base onde pretende registar o telefone CD3 e pressione **Selec**.
4. Introduza o PIN do sistema e pressione **OK**.
5. O visor mostra **A procurar Base ... X**.
6. Quando o registo tiver terminado corretamente o visor mostra **Terminal Registrado** e ouvir-se-á um sinal acústico de confirmação.

NOTA

Se o registo não tiver sido efectuado a primeira vez com sucesso, repita o processo de novo no caso do período de registo da base ter sido ultrapassado. Se a base não for encontrada após uns segundos, o telefone regressará ao modo em espera. Tente voltar a efectuar o registo.


Se já existirem 5 telefones registados na base, o registo falhará. O registo de um telefone tem de ser anulado antes de poder efectuar o registo de um novo telefone.

10.2 Registrar um telefone de marca diferente na sua base CD3

IMPORTANTE

O perfil GAP DECT apenas garante que funções de chamadas básicas funcionem correctamente entre diferentes marcas/tipos de telefone e base. Existe a possibilidade de determinados dispositivos como, por exemplo, identificação de chamadas não funcionarem correctamente.

Na base:

1. Pressione e mantenha pressionado  até que a base emita um duplo sinal sonoro. A base manter-se-á no modo de registo durante 90 segundos.

No telefone:



Siga as instruções de registo fornecidas no manual do utilizador do seu telefone.

10.3 Seleccionar uma base

Pode registar o telefone CD3 em até 4 bases. Uma vez registado, pode alternar entre bases, por exemplo bases em casa e no trabalho.

1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Registo** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Seleccionar Base** e pressione **Selec.**






São visualizados todos os números da base.

(Em Ut) é mostrado ao lado do número da base em que o telefone tiver sido previamente registado. Desloque-se com  ou  to the base you want e pressione **Selec.**

3. O visor apresenta **A procurar Base ... X**. Quando o registo está concluído, o telefone volta ao modo de em espera.

10.4 Anular o registo de um telefone

Utilize um telefone para anular o registo de outro telefone. O telefone que está a ser usado não pode ter o registo anulado.


1. Pressione **Menu**, desloque-se com  para **Registo** e pressione **Selec.**
2. Desloque-se com  para **Anular registo** e pressione **Selec.**
3. Introduza o PIN do sistema e pressione **OK**. (definição por defeito = 0000).
4. Desloque-se com  ou  para o telefone do qual pretende anular o registo e pressione **Selec.**
5. Pressione **Sim** para confirmar ou **Não** para cancelar.
6. Pressione  para voltar para o modo em espera.

11. Ajuda

Sem tom de marcação

- Utilize apenas a linha telefónica fornecida.
- Verifique se o cabo da linha telefónica está ligado correctamente.
- Verifique se o cabo de alimentação eléctrica está ligado correctamente e activo.

Não surge nada no visor

- Verifique se as pilhas estão inseridas correctamente com carga total. Utilize apenas as pilhas recarregáveis aprovadas fornecidas.
- Verifique se o telefone está ligado. Pressione e mantenha pressionado .
- Reinicie a base removendo as pilhas e desligando-a da alimentação eléctrica. Aguarde cerca de 15 segundos antes de a ligar novamente. Aguarde até um minuto para que o telefone e a base fiquem sincronizados.


O ícone surge intermitente

- O telefone está fora do alcance. Desloque-se mais para perto da base.
- Certifique-se de que o telefone está registado na base, ver página 43.
- Verifique se o cabo de alimentação eléctrica está ligado correctamente e activo.

O teclado não parece estar a funcionar

- Verifique se o bloqueio do teclado não está ligado, ver página 19.

O ícone não se movimenta durante o carregamento

- Ajuste o telefone ligeiramente na base.
- Limpe os contactos de carregamento com um pano humedecido com álcool.
- Verifique se o cabo de alimentação eléctrica está ligado correctamente e activo.
- A bateria está completamente carregada. Quando o telefone estiver completamente carregado, o ícone  irá surgir de forma fixa no visor.

Nenhuma identificação de chamada

- Verifique a sua subscrição junto da sua operadora, ver página 27.
- O seu interlocutor pode ter retido o seu número.
- O registo não pode ser encontrado na sua agenda. Verifique se tem o nome/número correcto armazenado na sua agenda, com o código de área completo.

Esqueci o meu PIN!

Retire uma das pilhas, pressione e mantenha pressionado o botão da estrela no telefone e volte a colocar a pilha. O visor apresenta a indicação **Restab Principal**, pressione OK. O telefone será automaticamente reconfigurado e o PIN voltará a ser o predefinido (0000).

Não consigo registar um telefone na base

- Pode registar um máximo de 5 telefones numa base CD3. Tem anular o registo de um telefone para poder registar um novo, ver página 44.
- Verifique se introduziu o código PIN correcto (predefinido = 0000).
- Verifique se está a pelo menos um metro de distância de qualquer outro equipamento

eléctrico para evitar interferência quando está a realizar o registo.

O telefone não toca

- O volume de toque do telefone pode estar definido como desligado, ver página 35.

A unidade da base não toca

- O volume de toque da base pode estar definido como desligado, ver página 39.

Interferência de ruído no meu telefone ou nouro equipamento eléctrico na proximidade

- Coloque o seu CD3 a pelo menos um metro de distância de aparelhos eléctricos ou de quaisquer obstruções metálicas para evitar qualquer risco de interferência.

12. Informações gerais

IMPORTANTE

Este equipamento não foi concebido para efectuar chamadas de emergência em caso de falha de energia. É necessário possuir equipamento alternativo para acesso a serviços de emergência.

Este produto destina-se à ligação com a rede telefónica pública comutada analógica e quadros de comutação privados em Portugal.

Importantes instruções de segurança

Cumpra estas precauções de segurança quando utilizar o seu telefone para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos pessoais ou danos de propriedade:

- Mantenha todas as ranhuras e aberturas do telefone desobstruídas. Não coloque o telefone sobre bocas de ar quente ou sobre radiadores. Certifique-se de que existe uma ventilação adequada no local de instalação.
- Não utilize o aparelho enquanto este estiver molhado ou dentro de água.
- Não utilize este produto próximo de água (por exemplo, perto de uma banheira, lava-loiça ou piscina).
- Não deixe nada repousar em cima do cabo de alimentação. Coloque o cabo de alimentação de modo a que não seja pisado.
- Nunca introduza qualquer tipo de objecto nos orifícios de ventilação do produto, uma vez que tal pode provocar um incêndio ou choque eléctrico.
- Desligue este produto da tomada de parede antes de realizar a sua limpeza. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou produtos de limpeza sob a forma de aerossóis. Utilize um pano húmido para a limpeza.
- Não desmonte este produto. Caso seja necessária assistência técnica ou reparação do produto, contacte a linha de ajuda do apoio ao cliente indicada neste Manual do utilizador.
- Não sobrecarregue tomadas de parede e extensões.
- Evite utilizar durante uma trovoada. Utilize um protector contra picos de corrente para proteger o equipamento.
- Não utilize este telefone para relatar uma fuga de gás, especialmente se estiver próximo da linha de gás.

IMPORTANTE

Para reduzir o risco de incêndio, utilize apenas o adaptador de alimentação fornecido.

Desligue este telefone sem fios imediatamente da tomada se:

- O cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou descarnados.
- Tiver entornado líquido sobre o produto.
- O produto tiver sido exposto a chuva ou água. Se tal ocorrer, não retire o telefone ou a base até ter desligado a alimentação e o telefone da tomada de parede. Em seguida, retire o aparelho puxando pelos cabos desligados.
- O produtos tiver caído ou se a caixa do mesmo estiver danificada.
- O produto apresentar uma alteração distinta em termos do seu desempenho.

Directrizes de instalação

- Leia e compreenda todas as instruções e guarde-as para referência futura.
- Obedeça a todas as advertências e instruções assinaladas no produto.
- Não instale este produto próximo de uma banheira, lavaloiça ou chuveiro.
- Utilize este telefone apenas com a fonte de alimentação que está indicada na etiqueta de características. Se não tiver a certeza de qual a tensão utilizada em sua casa, consulte o seu representante ou a companhia eléctrica local.
- Não coloque este produto em cima de um carrinho, suporte ou mesa instável. Este produto pode cair, causando danos graves no mesmo.
- Regule apenas os controlos abrangidos por estas instruções de funcionamento. A regulação incorrecta de outros controlos pode resultar em danos e irá frequentemente exigir trabalho considerável para repor o produto novamente à condição de funcionamento normal.
- Limpe este produto com um pano macio e húmido. Não utilize agentes de limpeza ou químicos para limpar este telefone.
- Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com este aparelho. A utilização de outras fontes de alimentação pode danificar o aparelho.
- Uma vez que este telefone funciona a electricidade, deverá ter pelo menos um telefone em casa que possa funcionar sem electricidade na eventualidade de falha eléctrica em sua casa.
- Para evitar interferências em aparelhos próximos, não coloque a base do telefone sobre ou próxima de um televisor, forno microondas ou gravador de vídeo.

Instruções de segurança das pilhas

- Não queime, desmonte, adultere ou perfure as pilhas. As pilhas contêm materiais tóxicos que podem ser libertados, resultando em ferimentos.

IMPORTANTE

Existe um risco de explosão se substituir as pilhas por outras de tipo incorrecto. Utilize apenas o conjunto de pilhas que acompanha o seu telefone ou um substituto autorizado recomendado pelo fabricante.

- Mantenha os conjuntos de pilhas fora do alcance das crianças.
- Retire o conjunto de pilhas se não for utilizar o aparelho durante mais de 30 dias.
- Não elimine os conjuntos de pilhas no lume, o que pode resultar numa explosão.
- Os conjuntos de pilhas recarregáveis que alimentam este produto devem ser eliminados de forma apropriada e podem ter de ser reciclados. Consulte a etiqueta das suas pilhas em relação ao tipo das pilhas. Contacte o seu centro de reciclagem local para se informar sobre os métodos de eliminação apropriados.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Limpeza

- Limpe o microtelefone e a base (ou carregador) com um pano humedecido (não molhado) ou um pano antiestático.
- Nunca utilize produtos para polir de utilização doméstica, uma vez que pode danificar o produto. Nunca utilize um pano seco, uma vez que pode provocar um choque estático.

Ambiente

- Não exponha o produto a luz solar directa.
- É possível que o microtelefone aqueça quando as pilhas estiverem a carregar ou durante períodos prolongados de utilização. Isto é normal. No entanto, é recomendável que para evitar danos não se coloque o produto sobre peças de madeira antigas/folheadas.
- Não coloque o produto sobre tapetes ou outras superfícies que gerem fibras, nem locais que impeçam o livre fluxo de ar à superfície.
- Não mergulhe qualquer parte do produto em água e não o utilize em condições de humidade, tais como casas de banho.
- Não exponha o produto a fogo, explosivos ou outras condições perigosas.
- Existe uma leve possibilidade de o telefone poder ser danificado por uma tempestade eléctrica. É recomendável desligar o cabo de alimentação e o fio telefónico durante uma tempestade eléctrica.

Instruções relativas à eliminação do produto

Instruções de eliminação do produto para utilizadores domésticos

Quando deixar de utilizar o produto, retire as pilhas e elimine as pilhas e o produto de acordo com os processos de reciclagem indicados pelas autoridades locais. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde o produto foi adquirido.

Instruções de eliminação do produto para utilizadores comerciais

Os utilizadores comerciais devem contactar os respectivos fornecedores e verificar os termos e condições do contrato de compra, de modo a assegurar que este produto não seja misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

Garantia de produtos de consumo e acessórios

Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola fabricado ao abrigo da licença concedida pela SunCorp Technologies Limited, Unit 1201-05, 12/F., China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. (“SUNCORP”)

O que é abrangido por esta garantia?

Sujeito às exclusões previstas na presente, a SUNCORP. garante que este produto (“Produto”) ou acessório certificado (“Acessório”) da marca Motorola vendido para uso com este produto foi fabricado de modo a estar isento de defeitos de materiais e de mão de obra no âmbito de uso normal de consumo pelo período indicado a seguir. Esta garantia limitada é a sua garantia exclusiva e não é transferível.

Quem abrange?

Esta garantia abrange apenas o comprador original, não podendo ser transferida.

Qual será a acção realizada pela SUNCORP?

A SUNCORP ou seu distribuidor autorizado, consoante a sua descrição e no espaço de um tempo razoável, irá reparar ou substituir, sem qualquer encargo para o cliente, quaisquer Produtos ou Acessórios que não se encontrem em conformidade com esta garantia limitada. Podemos utilizar Produtos, Acessórios ou peças recondiçionadas / reutilizadas / pré-usadas equivalentes funcionalmente.

Que outras limitações existem?

QUAISQUER GARANTIAS INCLUINDO, EMBORA SEM CARÁCTER LIMITATIVO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, SERÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, CASO CONTRÁRIO A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDA AO ABRIGO DESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA É O ÚNICO RECURSO DO CONSUMIDOR, E É FORNECIDA EM DETRIMENTO DE TODAS AS RESTANTES GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A MOTOROLA OU A SUNCORP SERÁ RESPONSÁVEL, POR CONTRATO OU DOLO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR QUAISQUER DANOS PARA ALÉM DO VALOR DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIO, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRECTOS, ACIDENTAIS OU ESPECIAIS DE QUALQUER TIPO, OU POR PERDA DE RENDIMENTOS OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIO, PERDA DE INFORMAÇÃO OU QUALQUER OUTRA PERDA FINANCEIRA RESULTANTE OU ASSOCIADA À CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE UTILIZAR OS PRODUTOS OU ACESSÓRIOS NO ÂMBITO DA MÁXIMA EXTENSÃO QUE É POSSÍVEL RENUNCIAR POR LEI A ESTES DANOS.

Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos indirectos ou consequentes, ou a limitação relativamente à duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações ou exclusões anteriores podem não se aplicar a si. Esta garantia disponibiliza-lhe direitos jurídicos específicos, e pode igualmente ter outros direitos que diferem consoante a jurisdição.

Produtos abrangidos	Duração da cobertura
Produtos de consumo	Dois (2) anos a contar da data de compra original do produto pelo primeiro comprador do produto de consumo.
Acessórios de consumo (bateria, fonte de alimentação e cabos)	Noventa (90) dias a contar da data de compra original do produto pelo primeiro comprador do produto de consumo.
Produtos e Acessórios que são reparados ou substituídos	O restante período da garantia original ou noventa (90) dias a partir da data da devolução ao comprador, o que for maior.

Exclusões

Desgaste normal. A manutenção periódica, reparação e substituição das peças devido a desgaste normal não são abrangidas pela garantia.

Pilhas. Esta garantia limitada apenas cobre pilhas cuja capacidade seja inferior a 80% da respectiva capacidade nominal e pilhas com derrame.

Abuso e utilização incorrecta. Defeitos ou danos resultantes de: (a) utilização ou armazenamento incorrecto, abuso, acidente ou negligência como, por exemplo, dano físico (fissuras, riscos, etc.) da superfície do produto resultantes de utilização incorrecta; (b) contacto com líquidos, água, chuva, humidade extrema ou elevada transpiração,

areia, sujidade ou elementos idênticos, calor extremo ou comida; (c) utilização dos Produtos ou Acessórios para fins comerciais ou sujeitar o Produto ou Acessório a utilização ou condições invulgares; ou (d) outros actos que não sejam culpa da Motorola ou da SUNCORP, estão excluídos da cobertura.

Utilização de Produtos e Acessórios de outra marca que não Motorola. Defeitos ou danos resultantes da utilização de Produtos ou Acessórios ou outro equipamento periférico de outra marca que não Motorola são excluídos da garantia.

Reparações ou modificações não autorizadas. Defeitos ou danos resultantes de reparação, testes, ajustes, instalação, manutenção, alteração ou modificação de alguma forma por qualquer entidade que não a Motorola, a SUNCORP ou os respectivos centros de assistência autorizados são excluídos da garantia.

Produtos alterados. Produtos ou Acessórios cujos (a) números de série ou etiquetas de data tenham sido removidos, alterados ou apagados; (b) selos foram partidos ou que apresentem sinais de terem sido alterados; (c) número de série dos quadros não correspondem; ou (d) caixas ou peças não sejam da marca Motorola ou não estejam em conformidade com a mesma são excluídos da garantia.

Serviços de comunicação. Os defeitos, danos ou a falha de Produtos ou Acessórios resultantes de qualquer serviço ou sinal de comunicação que tenha subscrito ou utilize com os Produtos ou Acessórios são excluídos da garantia.

Como obter assistência ao abrigo da garantia ou outras informações?

Para obter assistência ou informações, por favor, contacte: **00 351 707 50 20 52.**

Irá receber instruções sobre como enviar os Produtos ou Acessórios, suportando por si próprio os encargos, para a SUNCORP. É da responsabilidade do comprador contactar o centro de assistência técnica autorizado/distribuidor mais próximo e levar o produto mediante o seu próprio risco a esse centro de assistência técnica autorizado.

Centro de Reparação Autorizado. Para obter assistência técnica, tem de incluir: (a) o Produto ou Acessório; (b) a prova de compra original (factura) que inclua a data, local e vendedor do Produto; (c) caso estivesse incluído um cartão de garantia na sua embalagem, então este deve ser fornecido preenchido indicando o número de série do Produto; (d) uma breve descrição por escrito do problema; e, mais importante, (e) o seu endereço e número de telefone.

Informações técnicas

Quantos telefones posso ter?

Todos os componentes do telefone possuem um número de equivalência de toque (Ringer Equivalence Number, REN), utilizado para calcular o número de componentes que se podem ligar a um fio telefónico. O seu CD3 possui um REN de 1. É permitido um REN total de 4. Se o REN total de 4 for excedido, o telefone pode não tocar. Com diferentes tipos de telefone, não existe qualqu qualquer garantia de toque, mesmo que o REN seja inferior a 4.

Quaisquer microtelefones e carregadores adicionais que registe possuem um REN de 0.

O produto opera entre as faixas de frequência de 1881.792 a 1897.344MHz, e a potência de transmissão da rádio frequência é de 250mW (máx.)

Adaptador de alimentação para a base e carregador - Modelo no.: MN-A002-A080, Fabricante: MEIC ou Modelo no.: S004AGV0750030N, Fabricante: TENPAO ou Modelo no.: YJS003R-0750300G, Fabricante: YINGJU.

RE Directiva

O equipamento cumpre os requisitos necessários da Directiva RED 2014/53/EU.

Declaração de Conformidade

A SUNCORP declara pela presente que o produto cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis da Directiva 1999/5/EC citada no apartado anterior. A declaração de conformidade em língua portuguesa encontra-se publicada no sítio na Internet: www.telcomsa.es/mdect

Ligação a um quadro de comutação

Este produto destina-se a utilização na Portugal para ligação à rede telefónica pública.

*A Legislação Nacional aplicável ao material de consumo prevalecerá sobre qualquer das disposições do presente Manual se este último for mais restritivo.

<Esta página foi intencionalmente deixada em branco>

<Esta página foi intencionalmente deixada em branco>

EU Declaration of Conformity

We, Suncorp Technologies Limited, declare under our sole responsibility that the following products:

Brandname: Motorola
Type: CD301, CD302, CD303, CD304
Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (CD30x) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- Radio Equipment Directive (2014/53/EU)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EMC: EN301489-1 v2.1.1 and EN301489-6 v2.1.1
RF Spectrum: EN301406 v2.2.2
Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

Signature:

Malcolm Paton

Digitally signed by Malcolm Paton
Date: 2017.06.21 11:52:28 +0100

Printed name & Position:

Malcolm Paton – Executive Director

Date:

21 June 21, 2017

Place:

Unit 1201-05, 12/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

TELCOMDIS TECNOLOGIA SL
CALLE ARAGONESES, 2 (ACCESOS 5 Y 6)
CP 28109 ALCOBENDAS
MADRID, SPAIN

Fabricado, distribuído e vendido pela Suncorp Technologies Ltd., licenciada oficial para este produto. MOTOROLA e o logótipo de M estilizado são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. e são utilizados mediante licença. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos seus respectivos proprietários. © 2017 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

Version 3 (PT)

